

LA GUÍA DE RECURSOS COMUNITARIOS DE CRETE ES
PROPORCIONADA POR LA OFICINA DE ASISTENCIA
COMUNITARIA COMO UN RECURSO ÚTIL PARA LA
COMUNIDAD Y NO CONSTITUYE UNA RECOMENDACIÓN DE
LOS SERVICIOS QUE OFRECEN LAS
ORGANIZACIONES/AGENCIAS MENCIONADAS.

ESTA GUÍA NO CONSTITUYE UNA LISTA COMPLETA DE TODAS LAS AGENCIAS Y ORGANIZACIONES COMUNITARIAS EN EL ÁREA DE CRETE; SU PROPÓSITO ES SERVIR COMO UN PUNTO DE INICIO PARA UNA REFERENCIA RÁPIDA.

PARA OBTENER INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE CUALQUIERA DE LAS ORGANIZACIONES/AGENCIAS Y SERVICIOS MENCIONADOS, VISITE LA SECCIÓN DE LA OFICINA DE ASISTENCIA COMUNITARIA EN EL SITIO WEB DE LA CIUDAD DE CRETE EN WWW.CRETE.NE.GOV, O ESCANEE EL CÓDIGO QR QUE SE PROPORCIONA A CONTINUACIÓN.





Oficina de Asistencia Comunitaria

Marilyn Schacht, Directora de la Oficina de Asistencia Comunitaria

243 E 13th Street Crete, Nebraska 6333 (402) 826-6405 marilyn.schacht@crete.ne.gov

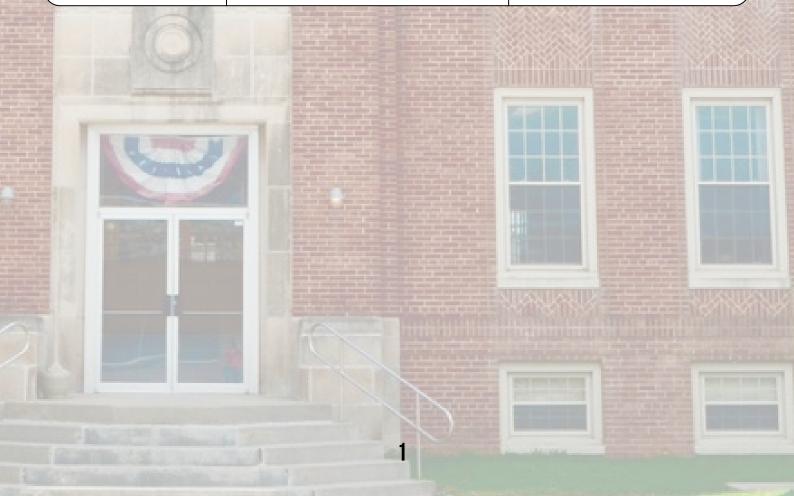
#### ÍNDICE DE CONTENIDO

| 1 | DESARROLLO DE NEGOCIOS |
|---|------------------------|
|   |                        |

- 2 CÍVICA Y REGISTRO CIVIL
- CONSULADOS Y AGENCIAS DE PASAPORTE
- 4 VIOLENCIA DOMÉSTICA Y ABUSO
- 5 EDUCACIÓN
- RECURSOS Y BENEFICIOS LABORALES
- 7 FAMILIA Y COMUNIDAD
- 8 ASISTENCIA ALIMENTARIA
- 9-12 CUIDADO DE SALUD
  - SERVICIOS DE VIVIENDA, ASISTENCIA CON ALQUILER Y UTILIDADES
- 14 FUERZAS POLICIASES Y SERVICIOS DE EMERGENCIA
- ASISTENCIA LEGAL (ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO Y CLÍNICAS
- SERVICIOS PARA PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD
- INFORMACIÓN SOBRE TRANSPORTE Y
  DEPARTAMENTO DE VEHÍCULOS MOTORIZADOS

#### DESARROLLO DE NEGOCIOS

| ORGANIZACIÓN  | INFORMACIÓN DE CONTACTO   | SERVICIOS  |
|---|---|--|
| CENTER for<br>RURAL AFFAIRS                         | Centro de Asuntos Rurales<br>145 N Main Street<br>Lyons, Nebraska 68038<br>(402) 687-2100     | <ul> <li>Capacitación y recursos<br/>para negocios pequeños</li> <li>Apoyo para iniciar su<br/>propio negocio pequeño</li> </ul> |
| RURAL PROSPERITY NEBRASKA                           | Prosperidad Rural Nebraska<br>3180 W Hwy 34<br>Grand Island, Nebraska 68801<br>(308) 385-5088 | <ul> <li>Capacitación y recursos<br/>para negocios pequeños</li> <li>Apoyo para iniciar su<br/>propio negocio pequeño</li> </ul> |
| CRETE CHAMBER OF COMMERCE SERVE   CONNECT   PROSPER | Cámara de Comercio de Crete<br>1302 Linden Avenue<br>(402) 826-2136                           | <ul> <li>Oportunidad de<br/>establecer conexiones a<br/>través de la participación<br/>comunitaria</li> </ul>                    |



# SERVICIO SELECTIVO Y REGISTRO ELECTORAL, REGISTRO CIVIL

| ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS  |
|--|--|--|
| SERVICE SYSTEM   | Sistema de Servicio Selectivo<br>P.O. Box 94739<br>Palatine, IL 60094<br>(888) 655-1825                              | <ul> <li>Registro para el Servicio<br/>Selectivo</li> <li>Hombres de 18 a 25<br/>años</li> </ul>   |
|  | Comisionado Electoral del Condado<br>de Saline<br>215 South Court Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-2374 | <ul> <li>Registro e información<br/>electoral</li> </ul>   |
| OF THE STATE OF TH | Secretaría del Estado de Nebraska<br>P.O. Box 94608<br>Lincoln, Nebraska 94608<br>(402) 471-2554                     | <ul> <li>Información general para el votante</li> <li>Registro para Votar en Línea</li> <li>Búsqueda de Información de Votantes</li> </ul> |
| NEBRASKA Good Life. Great Mission.  DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES   | Registro Civil<br>301 Centennial Mall South<br>Lincoln, Nebraska 68509<br>(402) 471-2871                             | <ul><li>Acta de matrimonio</li><li>Acta de nacimiento</li><li>Acta de defunción</li><li>Acta de divorcio</li></ul>                         |
| CRETE Community in Motion  | Ayuntamiento Oficina de Asistencia Comunitaria 243 E 13th Street (402) 826-6405                                      | <ul> <li>Orientación a través del<br/>proceso de aplicación<br/>para servicios</li> </ul>  |

#### **CONSULADOS Y AGENCIAS DE PASAPORTE**

| ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS   |
|--|--|---|
| México<br>Consulado de Carrera de México<br>en Omaha | Consulado de Mexico<br>7444 Farnam Street<br>Omaha, Nebraska 68144<br>(402) 595-1841<br>conomaha@sre.gob.mx                                    | <ul><li>Pasaportes</li><li>Actas de Nacimiento</li><li>Documentos de identidad</li><li>Poder Notarial</li></ul>                     |
| * * * *  | Consulado de El Salvador<br>11422 Miracle Hills Drive, Suite 205<br>Omaha, Nebraska 68154<br>(402) 502-1030<br>cosuladoomaha@rre.gob.sv        | <ul><li>Pasaportes</li><li>Actas de Nacimiento</li><li>Documentos de identidad</li><li>Poder Notarial</li></ul>                     |
| ODE LA REQUIRE CA                                    | Consulado de Guatemala<br>1010 N 96th Street, Suite 200<br>Omaha, Nebraska 68114<br>(531) 910-0230 or (531) 910-0231<br>consomaha@minex.gob.gt | <ul><li>Pasaportes</li><li>Actas de Nacimiento</li><li>Documentos de identidad</li><li>Poder Notarial</li></ul>                     |
| HONDURAS GOBIERNO DE LA REPÚBLICA                    | Consulado de Honduras<br>14707 E 2nd Avenue<br>Aurora, Colorado 80011<br>(470) 751-9077<br>consulado.aurora@sreci.gob.hn                       | <ul><li>Pasaportes</li><li>Actas de Nacimiento</li><li>Documentos de identidad</li><li>Poder Notarial</li></ul>                     |
| <b>≥</b> USPS.COM°                                   | Servicio Postal de los Estados Unidos<br>1242 Linden Avenue, Crete<br>(402) 826-2247   | No se ofrecen servicios<br>de pasaportes; solo hay<br>aplicaciones disponibles  |
|  | Corte del Condado de Saline<br>Secretario de la Corte de Distrito<br>204 South High Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-2823         | Servicios de pasaportes<br>para un procesamiento<br>completo  |
| CRETE Community in Motion                            | Ayuntamiento Oficina de Asistencia Comunitaria 243 E 13th Street (402) 826-6405  | <ul> <li>Asistencia para completar la<br/>solicitud de pasaporte</li> <li>Asistencia para programar<br/>citas consulares</li> </ul> |

## VIOLENCIA DOMÉSTICA Y ABUSO

|                     | ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS   |
|---------------------|--|--|---|
| THE PERSON NAMED IN | HOPE GRAND TO SWILLDIN NOT TOWN THE SAME OF THE SAME O | Hope Crisis Center<br>108 E 11th Street<br>Crete, Nebraska 68333<br>(402) 826-5727   | <ul> <li>Información, soporte y<br/>servicios de emergencia<br/>confidenciales en inglés<br/>y español</li> </ul> |
|                     |  | Corte del Condado de Saline<br>Secretario de la Corte de Distrito<br>204 South High Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-2823 | <ul> <li>Proporcionar y procesar<br/>solicitudes de órdenes<br/>de protección.</li> </ul>                         |
|                     | CRETE  | Departmento de Policía de Crete<br>1945 Forest Avenue<br>Non-emergency (402) 826-4311<br>Emergency 911                                 | <ul><li>Presentar una denuncia</li><li>Respuesta policial<br/>inmediata</li></ul>                                 |
|                     | CRETE Community in Motion  | Ayuntamiento<br>Oficina de Asistencia Comunitaria<br>243 E 13th Street<br>(402) 826-6405   | <ul> <li>Asistencia para completar<br/>la orden de protección</li> <li>Facilitar acceso a<br/>recursos</li> </ul> |
|                     | NEBRASKA Good Life. Great Mission.  DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES   | Salud y Servicios Humanos<br>Servicios de Protección de Adultos<br>(800) 652-1999  | <ul> <li>Denunciar abuso o<br/>negligencia de un adulto<br/>vulnerable</li> </ul>                                 |
|                     | NEBRASKA Good Life. Great Mission.  DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES   | Salud y Servicios Humanos<br>Bienestar y Protección de Menores<br>(800) 652-1999   | <ul> <li>Denunciar abuso o<br/>negligencia de niños</li> </ul>  |

## **EDUCACIÓN**

|   | ORGANIZACIÓN                       | INFORMACIÓN DE CONTACTO  |   |
|---|------------------------------------|--|---|
| THE REAL PROPERTY OF THE PARTY | Crete Public Schools               | Escuelas Públicas de Crete<br>Centro de Bienvenida Cardinal<br>930 Main Avenue<br>(402) 826-5855 | <ul> <li>Inscripción</li> <li>Servicios Estudiantiles</li> <li>Programa de Educación para Migrantes</li> <li>Literatura Familiar</li> <li>Educación de Adultos</li> <li>Sixpence</li> <li>McKinney-Vento</li> </ul> |
|   | Crete Elementary School            | Escuela Primaria de Crete<br>309 E 11th Street<br>(402) 826-5822                                 | Preschool - 2do Grado   |
|   | Crete Intermediate School          | Escuela Intermedia de Crete<br>1700 Glenwood Avenue<br>(402) 826-5833                            | • 3ro - 5to Grado   |
|   | Crete Middle School                | Escuela Secundaria de Crete<br>1500 E 15th Street<br>(402) 826-5844                              | • 6to - 8vo Grado   |
|   | Crete High School                  | Escuela Preparatoria de Crete<br>1750 Iris Avenue<br>(402) 826-5811                              | • 9no - 12mo Grado  |
|   | Blue Valley<br>Community<br>Action | Blue Valley Community Action<br>1122 Main Avenue<br>(402) 826-2376                               | <ul> <li>Servicios Educativos</li> <li>Early Head Start</li> <li>Academia de Aprendizaje de<br/>Blue River</li> <li>Programa de Abuelos Adoptivos</li> </ul>  |
|   | DOANE UNIVERSITY                   | Universidad Doane<br>1014 Boswell Avenue<br>(402) 826-2161                                       | Universidad de Artes     Liberales  |
|   | Education Quest®                   | Education Quest<br>1300 O Street<br>Lincoln, Nebraska 68501<br>(402) 475-5222                    | <ul> <li>Asistencia con FAFSA</li> <li>Ayuda Financiera General</li> <li>Planificación Universitaria</li> <li>Servicios en inglés y español.</li> </ul>   |

#### **RECURSOS Y BENEFICIOS LABORALES**

| ORGANIZACIÓN  | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS  |
|---|--|--|
| NEBRASKA Good Life. Great Connections.  DEPARTMENT OF LABOR | Departmento de Labor de Nebraska<br>2317 N 6th St Suite 3<br>Beatrice, NE 68310<br>(402) 223-6060    | <ul><li>Búsqueda de empleo</li><li>Crear currículum</li><li>Desempleo</li><li>Servicios capacitación</li></ul>                                       |
| CIAL SECURE   | Administración de Seguro Social<br>100 Centennial Mall N #240<br>Lincoln, NE 68508<br>(866) 593-2880 | <ul> <li>Beneficios de jubilación</li> <li>Medicare</li> <li>SSI (para personas con discapacidad)</li> <li>Solicitud de Tarjeta de SS</li> </ul>     |
| proteus  SERVICES TO EMPOWER  FARMWORKERS                   | Proteus Inc.<br>3830 VerMaas Place, Suite A<br>Lincoln, NE 68502<br>(531) 220-6193                   | <ul> <li>Programa para Trabajadores Agrícolas</li> <li>Asistencia financiera</li> <li>Consejeros de carrera</li> <li>Asistencia con FAFSA</li> </ul> |
| CRETE Community in Motion                                   | Ayuntamiento<br>Oficina de Asistencia Comunitaria<br>243 E 13th Street<br>(402) 826-6405             | <ul><li>Búsqueda de empleo</li><li>Ayuda con la solicitud</li><li>Crear currículum</li></ul>   |

#### **FAMILIA Y COMUNIDAD**

| ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS   |
|--|--|---|
| Asian Community<br>and Cultural Center   | Centro Comunitario y Cultural Asiático<br>144 N 44th Street, Suite A<br>Lincoln, NE 68503<br>(402) 477-3446                  | <ul> <li>Clases de ciudadanía</li> <li>Recursos familiares</li> <li>Educación y defensa de salud</li> <li>Educación cultural</li> <li>Empleo y vivienda</li> </ul>                      |
| OF NEW YORK OF NEW | Sociedad Karen de Nebraska<br>1021 D Street<br>Lincoln, NE 68502<br>(402) 613-4601   | <ul> <li>Clases de ciudadanía</li> <li>Servicios sociales</li> <li>Educación y desarrollo</li> <li>Preservación cultural</li> <li>Empleo e inmigración</li> </ul>                       |
| Southeast Nebraska<br>Collaborative  | Colaboración del Sureste de<br>Nebraska<br>(402) 395-4440  | <ul> <li>Iniciativa Jóvenes Conectados</li> <li>Conocimientos digitales</li> <li>Programas y Recursos</li> <li>Servicios de Apoyo</li> <li>Banco de Pañales de Nebraska</li> </ul>      |
| EL CENTRO DE LAS AMÉRICAS  | El Centro de las Américas<br>210 O Street<br>Lincoln, Nebraska 68508<br>(402) 474-3950                                       | <ul> <li>Clases de ciudadanía</li> <li>Programas de asistencia<br/>comunitaria</li> <li>Programa de GED</li> <li>Programas de bienestar</li> </ul>                                      |
| NEBRASKA COMMISSION ON LATINO-AMERICANS  | Comisión Latinoamericana de<br>Nebraska<br>Sexto Piso, Capitolio del Estado<br>Lincoln, Nebraska 68509<br>(402) 471-2791     | <ul> <li>Enlace entre el Gobierno del<br/>Estado de Nebraska y la<br/>comunidad hispana/latina</li> <li>Recursos para las familias</li> <li>Educación y participación cívica</li> </ul> |
|  | Corte del Condado de Saline<br>Servicios para Veteranos<br>204 South High Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-2990 | <ul> <li>Asistencia a veteranos y sus<br/>dependientes</li> <li>Consejería</li> <li>Defensa</li> <li>Reclamaciones</li> </ul>   |
| DOANE<br>UNIVERSITY  | Programa de Equidad de Doane<br>Aplicaciones disponibles en:<br>Ayuntamiento, 243 E 13th Street                              | <ul> <li>Asistencia para cubrir costos<br/>de determinados programas<br/>juveniles locales en Crete</li> </ul>  |
| Public Health Solutions  | Public Health Solutions<br>(centro de salud)<br>830 E 1st Street, Suite 300<br>(402) 826-3880                                | <ul> <li>Programas para niños y familias</li> <li>Comunidades seguras y<br/>prósperas</li> <li>Preparación para emergencias</li> </ul>  |
| CRETE Community in Motion  | Ayuntamiento Oficina de Asistencia Comunitaria 243 E 13th Street (402) 826-6405  | <ul> <li>Asistencia para acceder y<br/>navegar recursos y sistemas<br/>locales, estatales y federales</li> <li>Programas educativos</li> </ul>  |

#### **ASISTENCIA ALIMENTARIA**

| ORGANIZA                       | CIÓN                        | SERVICIOS / UBICACIÓN   | HORARIO   |
|--------------------------------|-----------------------------|---|---|
| 1122 Main A<br>(402) 826-2     |                             | <ul> <li>Despensa de Alimentos</li> <li>Programa de Nutrición Suplementaria<br/>para Mujeres, Bebés y Niños (WIC)</li> <li>Programa de Asistencia Nutricional<br/>Suplementaria (SNAP) - Asistencia<br/>con la Solicitud</li> <li>Programa Suplementario de Productos<br/>Básicos en Wilber (60+ años)</li> </ul> | <ul> <li>Llame para Programar Cita</li> <li>Todos los Martes del Mes</li> <li>9:00 am - 4:00 pm</li> <li>1er y 3er Martes del Mes</li> <li>1:00 pm - 3:00 pm</li> <li>1er Jueves del Mes</li> <li>9:00 am - 2:00 pm</li> <li>415 S Main Street, Wilber</li> </ul> |
| CRETE                          | Comm <b>unity</b> in Motion | Ayuntamiento<br>Oficina de Asistencia Comunitaria<br>243 E 13th Street<br>(402) 826-6405  | Asistencia con la Solicitud de<br>SNAP a Través del Sitio Web<br>de ACCESSNebraska  |
| FOODBOOK LINCO                 | ank                         | Tuxedo Park<br>West 13th Street y Tuxedo Road<br>(402) 466-8170   | Distribución de Alimentos<br>4to Jueves del Mes<br>12:00 pm - 1:00 pm   |
| Foot Tummy fill                | dnet<br>, not landfill      | Wanek's Community Center<br>14th Street y Main Street<br>(402) 416-6197   | Distribución de Alimentos<br>Todos los Sábados del Mes<br>1:00 pm   |
| LITTLE<br>FREE PAN<br>OF CRETE |                             | Esquina de 19th St. y Forest Ave.<br>Esquina de 8th St. y Main Ave.<br>Esquina de 12th St. y Forest Ave.  | Todas las Despensas<br>Están Abiertas 24 Horas al<br>Día, 7 Días a la Semana  |
| NEBRA Good Life. Grea          | t Mission.                  | Departmento de Salud y Servicios<br>Humanos - Asistencia Económica<br>(402) 323-3900  | Asistencia con la Solicitud<br>de SNAP por Teléfono   |
|                                | c Health                    | Public Health Solutions (centro de salud)<br>830 E 1st Street, Suite 300<br>(402) 826-3880  | Asistencia con la Solicitud de<br>SNAP a Través del Sitio Web<br>de ACCESSNebraska  |
| SCAS<br>Satine County Aging    | Services                    | Saline County Aging Services<br>(Servicios para la tercer edad, 60+ años)<br>109 W 3rd Street, Wilber<br>(402) 821-3330   | Distribución de Alimentos de<br>Feed America<br>Todos los Lunes y Miércoles<br>Después de las 11:00 a.m.  |
| OF CHRI                        | CHURCH<br>ST                | First Congregational UCC (iglesia)<br>440 E 12th Street<br>(402) 826-2039   | Distribución de Alimentos<br>1er o 2do Domingo del Mes<br>11:00 am - 1:00 pm  |

#### CLÍNICAS, HOSPITALES Y DEPARTAMENTOS DE SALUD

| ORGANIZACIÓN                       | INFORMACIÓN DE CONTACTO   | SERVICIOS  |
|------------------------------------|---|--|
| Bryan Health                       | Crete Area Medical Center<br>2910 Betten Drive<br>(402) 826-2102<br>(402) 826-7920            | <ul> <li>Servicio de Urgencias</li> <li>Medicina Familiar</li> <li>Servicios de Rehabilitación</li> <li>Atención Especializada</li> <li>Servicios de<br/>Radiología/Laboratorio</li> </ul> |
| SALINE MEDICAL SPECIALTIES         | Saline Medical Specialties<br>830 E 1st Street, Suite 200<br>(402) 826-3222                   | <ul><li>Medicina Familiar</li><li>Radiología</li><li>Exámenes de enfermedades<br/>agudas</li></ul>   |
| Public Health Solutions            | Public Health Solutions<br>(centro de salud)<br>830 E 1st Street, Suite 300<br>(402) 826-3880 | <ul> <li>Clínica de vacunas en el sitio</li> <li>Manejo de condiciones<br/>crónicas</li> <li>Exámenes de cuidados<br/>preventivos para la salud<br/>ambiental</li> </ul>                   |
| Blue Valley<br>Community<br>Action | Blue Valley Community Action<br>1122 Main Avenue<br>(402) 826-2376                            | <ul> <li>Clínica de vacunas en el sitio</li> <li>Programa de Nutrición y<br/>Salud (según ingresos)</li> </ul>   |

#### CLÍNICAS Y CUIDADO DENTAL GRATIS O DE BAJO COSTO

|                                   | INFORMACIÓN DE CONTACTO   | 05D/(0100  |
|-----------------------------------|---|--|
| ORGANIZACIÓN                      | INFORMACIÓN DE CONTACTO   | SERVICIOS  |
| C CWH CLINIC WITH A HEART         | Clinic with a Heart<br>1701 S 17th Street, Suite 4G<br>Lincoln, Nebraska 68502<br>(402) 421-2924                        | <ul> <li>Llame para reservar cita de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.</li> <li>El horario de la clínica comienza a las 4:00 p. m.</li> <li>Servicios médicos, dentales, de la vista, quiroprácticos, podológicos y de salud mental</li> </ul> |
| Bluestem Health                   | Bluestem Health<br>1021 N 27th Street<br>Lincoln, Nebraska 68503<br>(402) 476-1455 (Medical)<br>(402) 476-1640 (Dental) | <ul> <li>Programa de descuentos<br/>de cargos</li> <li>Llame para reservar cita</li> <li>Clínica médica</li> <li>Clínica dental</li> <li>Salud del comportamiento</li> </ul>   |
| PEOPLE'S CITY MISSION   EST. 1907 | People's City Mission<br>401 N 2nd Street<br>Lincoln, Nebraska 68508<br>(402) 817-0980                                  | <ul> <li>Llame para reservar cita</li> <li>Servicios médicos, dentales,<br/>de la vista, quiroprácticos,<br/>podológicos y de salud<br/>mental</li> </ul>  |

#### **CUIDADO DENTAL**

| ORGANIZACIÓN  | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS  |
|---|--|--|
| CRETE DENTAL  — CENTER  Dr. Jim Jirovec and Dr. Zac Keating | Crete Dental Center<br>1304 Kingwood Avenue<br>(402) 826-2645  | <ul><li>Odontología Preventiva</li><li>Odontología Restauradora</li><li>Odontología Estética</li></ul>                                     |
| CRETE FAMILY DENTAL   | Crete Family Dental<br>995 E Hwy 33, Suite 1<br>(402) 307-6189 | <ul> <li>Odontología Preventiva</li> <li>Odontología Restauradora</li> <li>Odontología Estética</li> <li>Atención de Emergencia</li> </ul> |
| C R E T E S M I L E S FAMILY DENTISTRY                      | Crete Smiles<br>307 E 12th Street<br>(402) 826-1015            | <ul> <li>Odontología Preventiva</li> <li>Odontología Restauradora</li> <li>Odontología Estética</li> <li>Atención de Emergencia</li> </ul> |
| Precision<br>Dental   | Precision Dental<br>130 E 13th Street<br>(402) 826-4302        | <ul><li>Odontología Preventiva</li><li>Odontología Restauradora</li><li>Odontología Estética</li></ul>                                     |
| S   | Smile More Family Dental<br>1117 Main Avenue<br>(402) 826-2488 | <ul><li>Odontología Preventiva</li><li>Odontología Restauradora</li></ul>  |

#### SERVICIOS DE SALUD MENTAL

|  | INCORMA CIÓN DE CONTACTO   | OED (IOIO)  |
|--|--|---|
| ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS   |
| Blue Valley Behavioral Health                                | Blue Valley Behavioral Health<br>1212 Ivy Avenue, Suite 2<br>(402) 826-2000                                | <ul><li>Salud mental</li><li>Abuso de sustancias</li></ul>  |
| Bryan Health   | Crete Area Medical Center<br>Clínica de especialidades ambulatorias<br>2910 Betten Drive<br>(402) 826-6512 | <ul><li>Adult Psychology &amp; Psychiatry</li><li>Child/Adolescent Behavioral<br/>Health Counseling</li></ul> |
| Carales  | Cazares Counseling (Consejería)<br>1244 Main Avenue<br>(402) 937-0281                                      | <ul><li>Salud mental</li><li>Abuso de sustancias</li></ul>  |
| KERSTEN COUNSELING Mental Health and Substance About Therapy | Kersten Counseling (Consejería)<br>1244 Main Avenue<br>(402) 527-6909                                      | <ul><li>Salud mental</li><li>Abuso de sustancias</li></ul>  |
| RESILIENT HOPE COUNSELING                                    | Resilient Hope Counseling (Consejería)<br>1244 Main Avenue<br>(402) 327-1549                               | <ul><li>Salud mental</li><li>Salud del comportamiento</li><li>Terapía de juego</li></ul>                      |

#### FARMACIAS Y SERVICIOS DE LA VISTA

| ORGANIZACIÓN         | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS  |
|----------------------|--|--|
| Ken's<br>Pharmacy    | Ken's U Save Pharmacy (Farmacia)<br>1302 Linden Avenue<br>(402) 826-3784 | <ul> <li>Farmacia con servicio de<br/>ventanilla</li> <li>Productos sin receta</li> <li>Vacunas (contra la gripe y<br/>culebrilla)</li> </ul>                        |
|                      | Walmart Pharmacy (Farmacia)<br>1800 E 29th Street<br>(402) 826-1032      | <ul><li>Servicios de farmacia</li><li>Productos sin receta</li><li>Vacunas (variedad)</li></ul>  |
| Crete Family Eyecare | Crete Family Eyecare (Optometría)<br>1119 Main Avenue<br>(402) 826-2246  | <ul> <li>Cuidado y productos para la vista</li> <li>Exámenes oculares completos</li> <li>Salud ocular pediátrica</li> <li>Exámenes oculares de emergencia</li> </ul> |

#### SERVICIOS DE QUIROPRÁCTICA Y TERAPIA

| ORGANIZACIÓN  | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS   |
|---|--|---|
| Alpha Omega   | Alpha Omega Chiropractic<br>1212 Ivy Avenue<br>(402) 381-3033                        | <ul><li> Quiropráctica pediátrica</li><li> Quiropráctica prenatal</li><li> Bienestar familiar</li></ul> |
| SCRIST Family Chiropractic                          | Crist Family Chiropractic<br>1106 Main Avenue<br>(402) 826-5097                      | <ul> <li>Cuidado quiropráctico<br/>de bienestar familiar</li> </ul>                                     |
| POOTED movement Chiropractic and Integrative Health | Rooted Movement<br>220 E 13th Street<br>(402) 826-5151                               | <ul><li>Quiropráctica y Salud<br/>Integral</li><li>Ejercicio Terapéutico</li></ul>                      |
| Bryan Health  | Crete Area Medical Center Outpatient Rehabilitation 2910 Betten Drive (402) 826-6541 | <ul><li>Terapia física</li><li>Terapia ocupacional</li><li>Terapia del habla</li></ul>                  |
| CRETE PHYSICAL THERAPY                              | Crete Physical Therapy<br>830 E 1st Street<br>(402) 826-2288                         | Terapia física  |

#### ENFERMERÍA ESPECIALIZADA/NECESIDADES ESPECIALES

| ORGANIZACIÓN                   | INFORMACIÓN DE CONTACTO                                       | SERVICIOS  |
|--------------------------------|---|--|
| Hosanna Home Care              | Hosanna Home Care<br>445 E 13th Street<br>(402) 826-7148      | <ul> <li>Asistencia a domicilio para<br/>el cuidado personal</li> <li>Cuidado de relevo</li> <li>Transporte</li> </ul> |
| TABITHA  An Eventide Affiliate | Tabitha Residences<br>1800 E 13th Street<br>(402) 826-6800    | <ul> <li>Residencia de cuidados a<br/>largo plazo y de<br/>enfermería especializada</li> </ul>                         |
| TABITHA  An Eventide Affiliate | Tabitha: The Gardens<br>1405 Hickory Avenue<br>(402) 826-2241 | Residencia con servicios     de asistencia   |
| <b>q</b> apace                 | Apace<br>1951 E 13th Street<br>(402) 826-2106                 | Servicios para personas<br>con discapacidades de<br>desarrollo   |

#### SERVICIOS VETERINARIOS

| ORGANIZACIÓN            | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS   |
|-------------------------|--|---|
| Crete Veterinary Clinic | Crete Veterinary Clinic<br>1250 Arizona Avenue<br>(402) 607-8292 | <ul><li>Cuidado de bienestar</li><li>Vacunas</li><li>Cuidado dental</li><li>Alojamiento</li><li>Peluquería canina</li></ul>       |
| Lothrop Animal Clinic   | Lothrop Animal Clinic<br>607 County Road 2400<br>(402) 826-5149  | <ul> <li>Cuidado de bienestar</li> <li>Vacunas</li> <li>Cuidado dental</li> <li>Alojamiento</li> <li>Peluquería canina</li> </ul> |

#### SERVICIOS DE VIVIENDA, ASISTENCIA CON ALQUILER Y UTILIDADES

| ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS  |
|--|--|--|
| Crete Housing<br>Authority   | Autoridad de Vivienda de Crete<br>1600 Grove Avenue<br>(402) 826-2678                            | Ayuda a proporcionar     viviendas económicas a los     residentes del municipio   |
| RWI<br>PROPERTY<br>MANAGEMENT  | Crete Apartments<br>2245 Heather Drive<br>(402) 826-2568<br>(402) 333-0287                       | <ul> <li>Vivienda a base de ingresos</li> <li>Vivienda independiente para<br/>personas de la tercera edad</li> <li>Vivienda familiar</li> </ul>  |
| EXCEL DEVELOPMENT GROUP  DEVELOPMENT MANAGEMENT CONSULTING             | Crete Senior Villas<br>E 29th Street & Betten Drive<br>(402) 434-3344                            | <ul> <li>Vivienda a base de ingresos</li> <li>Vivienda sin necesidad de<br/>mantenimiento</li> <li>Personas mayores de 55 años</li> </ul>  |
| CYPRESS<br>Property Management Group, LLC                              | Belohlavy Estates<br>Belohlavy Drive<br>(402) 805-4905   | <ul><li>Vivienda a base de ingresos</li><li>Unidades dúplex familiares</li></ul>   |
| Crown Pointe<br>Management &<br>Development, LLC                       | Goldenrod Village<br>Goldenrod Lane<br>(402) 239-1859  | <ul> <li>Vivienda a base de ingresos</li> <li>Personas mayores de 62</li> <li>años o discapacitadas</li> </ul>   |
| Southeast Nebraska<br>Collaborative                                    | Colaboración del Sureste de<br>Nebraska<br>(402) 395-4440  | <ul> <li>Programa de Asistencia de<br/>Emergencia para el Alquiler de<br/>Nebraska</li> <li>Servicio de apoyo emergente</li> <li>Fondos para cubrir necesidades<br/>básicas</li> </ul> |
|  | Corte del Condado de Saline<br>204 South High Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-2374 | <ul> <li>Asistencia del Condado de<br/>Saline (Oficina del Secretario)</li> <li>Primero se deben agotar<br/>todos los recursos</li> </ul>  |
| Blue Valley<br>Community<br>Action                                     | Blue Valley Community Action<br>415 S Main Street, Wilber<br>(402) 826-2376                      | <ul> <li>Asistencia de emergencia<br/>para el alquiler y utilidades</li> <li>Ayuda para gente sin hogar</li> <li>Servicios de vivienda</li> </ul>                                      |
| UNITED CHURCH<br>OF CHRIST   | First Congregational UCC (iglesia)<br>440 E 12th Street<br>(402) 826-2039                        | Asistencia de emergencia     para el alquiler y utilidades   |
| NEBRASKA Good Life. Great Mission.  DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES | Departmento de Salud y Servicios<br>Humanos - Asistencia Económica<br>(402) 323-3900             | <ul> <li>Programa de asistencia de<br/>energía (para bajos ingresos)</li> <li>Programas de asistencia<br/>financiera</li> </ul>  |
| CRETE Community in Motion  | Ayuntamiento Oficina de Asistencia Comunitaria 243 E 13th Street (402) 826-6405                  | <ul> <li>Apoyo con referencias</li> <li>Orientación durante el proceso<br/>de aplicación para servicios</li> </ul>   |

#### FUERZAS POLICIALES Y SERVICIOS DE EMERGENCIA

| ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO   | SERVICIOS  |
|--|---|--|
|  | Fuerzas Policiales del Condado de Saline<br>911 South Main Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-2111 | <ul><li>Oficina del Sheriff del<br/>Condado</li><li>Despacho y cárcel</li></ul>  |
| CRETE  | Departamento de Policía de Crete<br>1945 Forest Avenue<br>Non-emergency (402) 826-4311<br>Emergency 911       | <ul> <li>Denuncia policial</li> <li>Acción de policía,</li> <li>bomberos y ambulancia</li> </ul>   |
| American<br>Red Cross                                      | Sureste de Nebraska<br>4600 Valley Road, Suite 300<br>Lincoln, NE 68510<br>(402) 441-7997                     | <ul> <li>Asistencia en caso de desastres</li> <li>Donaciones de sangre</li> <li>RCP, primeros auxilios,<br/>seguridad acuática</li> <li>Servicios para familias militares</li> </ul> |
| NEBRASKA REGIONAL POISON CENTER 1-000-222-1222 402-95-5555 | 1 (800) 222-1222  | <ul> <li>Información de control de<br/>veneno</li> </ul>   |
| 988 SUICIDE & CRISIS LIFELINE                              | Llama o envía un mensaje de texto al<br>988 en inglés o español   | Línea de ayuda para<br>casos de suicidio y crisis  |

## ASISTENCIA LEGAL (ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO Y CLÍNICAS)

| ORGANIZACIÓN          | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS  |
|-----------------------|--|--|
| <b>Legal Aid</b>      | Asistencia Legal de Nebraska<br>947 "O" Street, Suite 301<br>Lincoln, Nebraska 68608<br>(402) 435-2161   | <ul> <li>Servicios legales civiles gratuitos para personas de bajos ingresos</li> <li>El centro de autoayuda está abierto para visitas sin cita previa los lunes y miércoles de 1 - 4 pm</li> </ul>                  |
| SELECTION OF PORTUNES | Nebraska Appleseed<br>947 "O" Street, Suite 401<br>Lincoln, Nebraska 68608<br>(402) 438-8853   | <ul> <li>La organización lucha por la justicia y las oportunidades para todos a través de leyes, defensa y acción</li> <li>Los servicios incluyen referencias, información legal y asesoramiento de apoyo</li> </ul> |
| <b>◎</b> CLIA         | Centro para Asistencia Legal de<br>Inmigración (CLIA por sus siglas en<br>inglés)<br>3047 N 70th Street<br>Lincoln, Nebraska 68507<br>(402) 471-1777   | <ul> <li>Servicios legales integrales<br/>para inmigrantes y refugiados</li> <li>Servicios legales, servicios<br/>de salud mental,<br/>capacitaciones de<br/>intérpretes, talleres</li> </ul>                        |
| CIRA                  | Centro para el Avance de los Inmigrantes y Refugiados (CIRA por sus siglas en inglés) 4223 Center Street Omaha, Nebraska 68105 (402) 898-1349  Línea de Asistencia Legal de Inmigración de Nebraska (NILAH) (855) 307-6730 | <ul> <li>Asistencia con representación legal, reasentamiento y trabajo social</li> <li>Línea directa de evaluación para personas de bajos ingresos que buscan asistencia migratoria</li> </ul>                       |
| Center for People     | Center for People en colaboración<br>con la Asociación de abogados de<br>Nebraska<br>3901 N 27th Street<br>Lincoln, Nebraska 68521   | <ul> <li>Clínicas legales gratuitas el primer jueves de cada mes de 2025, de 10 am - 12 pm</li> <li>Asesoramiento gratis y confidencial, recursos e información de parte de abogados voluntarios</li> </ul>          |
| CLÍNICA<br>LEGAL      | Clinica Legal Gratuita (Pesek Law, LLC)<br>en colaboración con abogados<br>voluntarios<br>2310 O Street<br>Omaha, Nebraska 68107<br>(402) 342-9684   | <ul> <li>Consultas legales gratuitas<br/>en español todos los lunes,<br/>de 7:00 pm - 9:00 pm</li> <li>Se le atiende por orden de<br/>llegada</li> </ul>   |

#### SERVICIOS PARA PERSONAS DE LA TERCERA EDAD

| ORGANIZACIÓN   | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS   |
|--|--|---|
| SCAS Saline County Azing Services                                      | Saline County Aging Services (Servicios para la tercer edad, 60+ años) 109 W 3rd Street, Wilber (402) 821-3330  • 1st Thursday of the Month 9 am - 2 pm • 2nd & 4th Friday of the Month at Tabitha | <ul> <li>Inscripción y asesoramiento en Medicare</li> <li>Comidas a domicilio</li> <li>Programas de salud y bienestar</li> <li>Asistencia para la exención de vivienda familiar</li> <li>Distribución de alimentos</li> <li>Reuniones en español</li> </ul> |
| Blue Valley<br>Community<br>Action                                     | Blue Valley Community Action<br>415 S Main Street, Wilber<br>(402) 826-2376  | <ul> <li>Programa Suplementario de<br/>Productos Básicos (60+ años)</li> <li>1er Jueves del Mes</li> <li>9:00 am - 2:00 pm</li> </ul>   |
| NEBRASKA DEPARTMENT OF INSURANCE                                       | División del Departamento de Seguros<br>de Nebraska<br>1033 O Street, Suite 307<br>Lincoln, Nebraska 68508<br>(800) 234-7119   | <ul> <li>Ayuda local para navegar</li> <li>Medicare y prevenir el<br/>fraude</li> </ul>   |
| CONT SECURITY USA  WISA  WISTRATIO                                     | Administración de Seguro Social<br>100 Centenniial Mall N #240<br>Lincoln, NE 68508<br>(866) 593-2880  | <ul> <li>Beneficios de jubilación</li> <li>Medicare</li> <li>SSI (para personas con discapacidad)</li> <li>Solicitud de Tarjeta de SS</li> </ul>  |
| NEBRASKA Good Life. Great Mission.  DEPT. OF HEALTH AND HUMAN SERVICES | Departmento de Salud y Servicios<br>Humanos - Centro de Recursos de<br>Envejecimiento y Discapacidad<br>(844) 843-6364   | Información, asistencia y     educación sobre servicios y     apoyos comunitarios     relacionados con el     envejecimiento (60+) y la     discapacidad  |
| TABITHA  An Eventide Affiliate   | Tabitha Residences<br>1800 E 13th Street<br>(402) 826-6800   | <ul> <li>Residencia de cuidados a<br/>largo plazo y de<br/>enfermería especializada</li> </ul>  |
| TABITHA  An Eventide Affiliate   | Tabitha: The Gardens<br>1405 Hickory Avenue<br>(402) 826-2241  | Residencia con servicios     de asistencia  |
| Hosanna Home Care  | Hosanna Home Care<br>445 E 13th Street<br>(402) 826-7148   | <ul> <li>Asistencia a domicilio para<br/>el cuidado personal</li> <li>Cuidado de relevo</li> <li>Transporte</li> </ul>  |

#### INFORMACIÓN SOBRE TRANSPORTE Y DEPARTAMENTO DE VEHÍCULOS MOTORIZADOS

| ORGANIZACIÓN                           | INFORMACIÓN DE CONTACTO  | SERVICIOS  |
|--|--|--|
|  | Tesorero del Condado de Saline<br>215 South Court Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-2375                         | <ul> <li>Títulos de vehículos</li> <li>Registro de vehículos</li> <li>Placas de vehículos</li> <li>Permisos de vehículos</li> </ul>  |
| NEBRASKA DEPARTMENT OF MOTOR VEHICLES  | Departamento de Vehículos<br>Motorizados<br>215 South Court Street<br>Wilber, Nebraska 68465<br>(402) 821-3518               | <ul> <li>Licencia de conducir</li> <li>Permisos de conducir</li> <li>Tarjetas de identificación</li> <li>No se requiere cita previa</li> </ul>   |
| NEBRASKA  DEPARTMENT OF MOTOR VEHICLES | Departamento de Vehículos Motorizados 4700 Cattle Drive Lincoln, NE 68521 (402) 471-2823  Aplicación en línea (402) 471-3918 | <ul> <li>Licencia de conducir</li> <li>Permisos de conducir</li> <li>Tarjetas de identificación</li> <li>Cita previa requerida</li> <li>Permiso de<br/>estacionamiento y placas<br/>para discapacitados</li> </ul> |
|  | Tránsito del <u>Á</u> rea del Condado de<br>Saline<br>(402) 418-2743 (Local para Crete)<br>(402) 433-4511                    | <ul> <li>Transporte público<br/>confiable y eficiente al<br/>servicio del condado de<br/>Saline</li> <li>Lunes - Viernes, de 8:00<br/>am - 5:30 pm</li> </ul>  |
| CRETE Community in Motion              | Ayuntamiento<br>Oficina de Asistencia Comunitaria<br>243 E 13th Street<br>(402) 826-6405                                     | <ul> <li>Asistencia para solicitar citas en línea con el DMV</li> <li>Asistencia para renovar licencias e identificaciones en línea</li> <li>Asistencia para programar servicios de transporte</li> </ul>          |

